

中国怪奇小説集

剪燈新話

岡本綺堂

青空文庫

第十二の夫人は語る。

「今晚は主人が出ましてお話をいたす筈でございましたが、よんどころない用事が出来まして、残念ながら俄かに欠席いたすことになりました。就きましては、お前が名代に出て何かのお話を申し上げろということでおございましたが、無学のわたくしが皆さま方の前へ出て何も申し上げるようなことはございません。唯ほんの申し訳ばかりに、どなたも御存じの『剪燈新話』のお話を少々申し上げて御免を蒙ります。

わたくしどもにはよく判りませんが、支那の小説は大体に於いて、唐と清とが一番よろしく、次が宋で、明朝の作は余り面白くないのだと申すことでございます。殊に今晚の御趣意を承わりまして、主人もお話の選択によほど苦しんでいたようでございました。しかし支那の本国ではともかくも、日本では昔から『剪燈新話』がよく知られて居りまして、これは御承知の通り、明の瞿宗吉の作ということになつて居ります。その作者に就いては多少の異論もあるようですが、ここでは普通一般の説にしたがつて、やはり瞿宗吉の作といたして置きましよう。

今まで皆さんにお話しになつたものとは違ひまして、この『剪燈新話』は一つのお話が

比較的に長うございますから、今晩はそのうちの『申陽洞記』と『牡丹燈記』の二種を選んで申し上げることにいたします。馬琴の『八犬伝』のうちに、犬銅現八が庚申山で山猫の妖怪を射る件がありますが、それはこの『申陽洞記』をそつくり書き直したものでございます。一方の『牡丹燈記』が浅井了意の『お伽ぼうこ』や、円朝の『牡丹燈籠』に取り入れられているのは、どなたも能く御存じのこととございましょう。前置きは先ずこのくらいにいたしまして、すぐに本文に取りかかります」

申陽洞記

隴西の李徳逢という男は当年二十五歳の青年で、馬に騎り、弓をひくことが上手で、大胆な勇者として知られていましたが、こういう人物の癖として家業にはちつとも頓着せず、常に弓矢を取つて乗りまわつてるので、土地の者には爪彈つまはじきされていました。

そういうわけで、身代しん代いもだんだんに衰えて来ましたので、元の天暦年間、李は自分の郷里を立ち退いて、桂州へ行きました。そこには自分の父の旧い友達が監郡の役を勤めているので、李はそれを頼つて行つたのですが、さて行き着いてみると、その人はもう死

んでしまつたというので、李も途方に暮れました。さりとて再び郷里へも帰られず、そちらをさまよい歩いた末に、この国には名ある山々が多いのを幸いに、その山々のあいだを往来して、自分が得意の弓矢をもつて鳥や獣けものを射るのを商売にしていました。

「自分の好きなことをして世を送つていれば、それで結構だ」

こう思つて、彼は平氣で毎日かけ廻つていました。すると、ここに銭せんという大家たいけがありまして、その主人は銭翁と呼ばれ、この郡内では有名な資産家として知られていました。銭の家には今年十七のひとり娘めいわがありまして、父の寵愛はひと通りでなく、子供のときから屋敷の奥ふかく住まわせて、親戚や近所の者にも滅多にその姿を窺わせたことがないくらいでした。その最愛の娘が雨風の暗い夜に突然ゆくえ不明になつたので、さあ大変な騒ぎになりました。

よく調べてみると、門も扉も窓も元のままになつていて、外から何者かが忍び込んだらしい形跡もなく、娘だけがどこへか消えてしまつたのですから、実に不思議です。勿論、早速にその筋へ訴え出るやら、神に禱いのるやら、四方八方をたずね廻らせるやら、手に手を尽くして詮議したのですが、遂にそのゆくえが判らないので、父の銭翁は昼夜悲嘆にくれた末に、こういうことを触れ出しました。

「もし娘のありがを尋ね出してくれた者には、わたしの身代の半分を割いてやる。又その上に娘の婿にする」

それを聞いて、誰も彼も色と慾とのふた筋から、一生懸命に心あたりを探し廻つたのですが、娘のゆくえは容易にわからず、むなしく三年の月日を送つてしましました。すると、ある日のことです。かの李徳逢が例のごとく弓矢をたずさえて山狩りに出ると、一匹の鹿くじかを見つけたので、すぐに追つて行きました。

はよく走るので、なかなか追い付きます。鹿を追う獵師は山を見ずの譬たとえの通りに、李は夢中になつて追つて行くうちに、岡を越え、峰を越えて、深い谷間へ入り込みましたが、遂に獲物えもののすがたを見失いました。がつかりして見まわすと、いつの間にか日が暮れています。おどろいて引っ返そうとすると、もと来た道がもう判りません。そこらを無暗に迷いあっているうちに、夜はだんだんに暗くなつて、やがて初更しよこう（午後七時—九時）に近い頃になつたらしいのです。むこうの山の頂きに何かの建物があるのを見つけて、ともかくもそこまで辿り着くと、そこらは人跡じんせきの絶えたところで、いつの代に建てたか判らないような、頽れかかつた一字いち字の古い廟がありました。

「なんだか物凄い所だ」

大胆の青年もさすがに一種の恐れを感じましたが、今更どうすることも出来ないので、しばらく軒下に休息して夜のあけるのを待つことにしていると、たちまちに道を払う警蹕の声が遠くきこえました。

「こんな山奥へ今ごろ威いかめしい行列を作つて何者が来るのか。鬼神か、盜賊か」

忍んで様子を窺うに如しがれずと思つて、かれは廟の欄間へ攀じのぼり、梁のあいだに身をひそめていると、やがてその一行は門内へ進んで来ました。二つの紅い燈籠をさきに立てて、その頭かしらぶん分かみえる者は紅い冠あかかんむりをいただき、うす黄色の袍ほうを着て、神坐の前にある案に拠つて着坐すると、その従者とおぼしきもの十余人はおのの武器を執つて、階段の下に居列びました。その行ぎょうそう粧はすこぶる厳肅であります、よく見ると、かれらの顔かたちはみな蒼黒く、猿のたぐいの※というものがありました。

さては妖怪變化へんげかと、李は腰に挟んでいる箭矢を取つて、まずその頭分とみえる者に射あてる、彼はその臂ひじを傷つけられて、おどろき叫んで逃げ出しました。他の眷族けんぞくども狼狽して、皆ばらばらと逃げ去つてしまつたので、あとは元のようにひつそりと鎮まりました。夜が明けてから神坐のあたりを調べると、なま血のあとが点々として正門の外までしたたつてるので、李はその跡をたずねて、山を南に五里ほども分け入ると、そこに一

つの大きい穴があつて、血のあとはその穴の入口まで続いていました。

「化け物の巣窟はここだな。どうしてくりよう」

李は穴のあたりを見まわつて、かれらを退治する工夫を講じて いるうちに、やわらかい草に足をすべらせて、あつという間に穴の底へころげ落ちました。穴の深さは何十丈だから判りません。仰いでも空は見えないくらいです。所詮ふたたびこの世へは出られないものと覚悟しながら、李は暗いなかを探りつつ進んでゆくと、やがて明るいところへ出ました。そこには石室いしむろがあつて、申陽之洞しんようのどうという榜ひだが立つています。その門を守るもの数人、いずれも昨夜の妖怪どもで、李のすがたを見てみな驚いたように訊ききました。

「あなたは一体何者で、どうしてここへ来たのです」

李は腰をかがめて丁寧に敬礼しました。

「わたくしは城中に住んで、医者を業としている者でござりますが、今日この山へ薬草を採りにまいりまして、思わず足をすべらせてこの穴へ転げ落ちたのでござります」

それを聞いて、かれらは俄かに喜びの色をみせました。

「おまえは医者というからは、人の療治が出来るのだろうな」

「勿論、それがわたくしの商売でございます」

「いや、有難い」と、かれらはいよいよ喜びました。「実はおれたちの主君の申陽侯が昨夜遊びに出て、ながれ矢のために負傷なされた。そこへ丁度、お前のような医者が迷つて来るというのは、天の助けだ」

かれらは奥へかけ込んで報告すると、李はやがて奥へ案内されました。奥の寝室は帷も^{とぼり}衾も華麗をきわめたもので、一匹の年ふる大猿が石の榻^{とう}の上に横たわりながら唸^{うな}つていると、そのそばには国色^{こくしき}ともいうべき美女三人が控えています。李はその猿の脈を取り、傷をあらためて、まことしやかにこう言いました。

「御心配なさるな。すぐに療治をしてあげます。わたくしは一種の仙薬をたくわえて居りますから、それをお飲みになれば、こんな傷はたちまちに癒るばかりでなく、幾千万年でも長生きが出来るのです」

腰に着けている囊^{ふくろ}から一薬をとり出して勿体^{もったい}らしく与えると、他の妖怪どもも皆その前にひざまずいて頼みました。

「あなたは実に神のようなお人です。その長生きの仙薬というのをどうぞ我々にもお恵みください」

「よろしい。おまえらにも分けてあげよう」

李は囊にあらん限りの薬をかれらにも施すと、いずれも奪い合つて飲みましたが、それは怖ろしい毒薬で、怪鳥や猛獸たおをやじり併すために矢鏃に塗るものでありました。その毒薬を飲んだのですから堪まりません。かの大猿をはじめとして、他の妖怪どもも片端から枕をならべてばたばたと倒れてしましました。仕済ましたりとあざわらいながら、李は壁にかけてある宝剣をとつて、大猿小猿あわせて三十六匹の首をことごとく斬り落しました。

残る三人の美女も妖怪のたぐいであろうと疑つて、李はそれをも殺そうとすると、みな泣いて訴えました。

「わたくしどもは決して怪しい者ではございません。不幸にして妖怪に奪い去られ、悲しい怖ろしい地獄の底に沈んでいたのでございます。その妖怪を残らず亡ぼして下さいましたのですから、わたくしどもに取りましてあなたは命の親の大恩人でございます」

そこで、だんだん聞いてみると、その一人はかの錢翁の娘で、他のふたりもやはり近所の良家の娘たちと判りました。李はこうして妖怪を退治して、不幸の娘たちを救つたのですが、何分にも深い穴の底に落ちているのですから、三人を連れて出る術すべがありません。これには李も思案にくれているところへ、いざこよりも知らず、幾人の老人があらわれて来ました。いずれも鬚ひげの毛を長く垂れて、尖つた口を持つた人びとで、ひとりの白衣の

老人を先に立てて、李の前にうやうやしく礼拝しました。

「われわれは虚星きよせいの精で、久しうここに住んで居りましたが、近ごろかの妖怪らのために多年の住み家を占領されてしまいました。しかも我々はそれに敵対するほどの力がないので、しばらくここを立ち退いて時節の来るのを待つていたのでございますが、今日あなたのお力によつて、かれらがことごとく亡びましたので、こんな悦ばしいことはございません」

老人らはその謝礼として、めいめいの袖の下から、金や珠たまのたぐいを取出して献げました。

「おまえらもすでに神通力を具えているらしいのに、なぜかの妖怪どもに今まで屈伏していたのだ」と、李は訊きました。

「わたくしはまだ五百年にしかなりません」と、白衣の老人は答えました。「かの大猿はすでに八百年の劫こうを経て居ります。それで、残念ながら彼に敵することが出来なかつたのでござります。しかし我々は人間に対して決して禍いをなすものではございません。かの兇惡な猿どもがたちまち滅亡したのは、あなたのお力とは申しながら、畢竟ひつきよう竟是天罰でござります」

「ここを申陽洞と名づけたのは、どういうわけだ」と、李はまた訊きました。

「猿は申しに属します。それで、かれらが勝手にそんな名を付けたので、もとからの地名ではございません」

「おまえらがここへ帰り住むようになつたらば、おれに出口を教えてくれ、れいもつ礼物などは貰うに及ばない。ただこの娘たちを救つて出られればいいのだ」

「それはたやすいことでござります。半時のあいだ眼を閉じておいでなされば、自然にお望みが遂げられます」

李はその通りにしていると、耳のあたりには激しい雨風の声がしばらく聞えるようでしたが、やがてその声がやんだので眼を開くと、一匹の大きい白鼠がさきに立つて、いのこ豕のような五、六匹の鼠がそのあとに従つていました。そこには一つの穴が掘られていて、それから明るい路へ出られるようになつてているので、李は三人の娘と共に再びこの世の風に吹かれることになりました。

それからすぐに錢翁の家をたずねて、かのむすめを引き渡すと、翁はおどろき喜んで、かねて触れ出した通りに李を婿にしました。他の二人の娘の家でも、めとおなじくその娘を贈ることにしたので、李は一度に三人の美女を娶つた上に、あつぱれの大福長者になりました。

ました。その後ふたたびかの場所へ行つてみると、そこらには草木が一面におい茂つてゐるばかりで、むかしの跡をたずねる便宜よすがもありませんでした。

牡丹燈記

元の末には天下大いに乱れて、一時は群雄割拠の時代を現じましたが、そのうちほうこで方谷孫くそんというのは浙東せつとうの地方を占領してしました。そうして、毎年正月十五日から五日のあいだは、明州府の城内に元宵げんしょうの燈籠をかけつらねて、諸人に見物を許すことにしていたので、その宵々の賑わいはひと通りであります。

元の至正二十年の正月のことです。鎮明嶺ちんめいれいの下もとに住んでいる喬生きょうせいという男は、年がまだ若いのに先頃その妻をうしなつて、男やもめの心さびしく、この元宵の夜にも燈籠見物に出る気もなく、わが家の門にたたずんで、むなしく往来の人びとを見送つているばかりでした。十五日の夜も三更さんこう（午後十一時—午前一時）を過ぎて、往来の人影も次第に稀になつた頃、髪を両輪りょうわに結んだ召仕い風の小女が双頭の牡丹燈をかかげて先に立ち、ひとりの女を案内して来ました。女は年のころ十七、八で、翠あおい袖、紅あかい裙もすその

きもの
衣を着て、いかにもしなやかな姿で西をさして徐かに行き過ぎました。

喬生は月のひかりで窺うと、女はまことに國色ともいうべき美人があるので、我にもあらず浮かれ出して、そのあとを追つてゆくと、女もやがてそれを覚つたらしく、振り返つてほほえみました。

「別にお約束をしたわけでもないのに、ここでお目にかかるとは……。何かのご縁でございましょうね」

それをしおに、喬生は走り寄つて丁寧に敬礼しました。

「わたくしの住居はすぐそこです。ちょっとお立ち寄り下さいますまいか」

女は別に拒む色もなく、かの小女をよび返して、喬生の家へ戻つて来ました。初対面ながら甚だ打ち解けて、女は自分の身の上を明かしました。

「わたくしの姓は符、字は麗卿、名は淑芳と申しました。かつて奉化州の判を勤めて居りました者の娘でございますが、父は先年この世を去りまして、家も次第に衰え、ほかに兄弟もなく、親戚もすくないので、この金蓮とただふたりで月湖の西に仮住居をいたして居ります」

今夜は泊まつてゆけと勧めると、女はそれをも拒まないで、遂にその一夜を喬生の家に

明かすことになりました。それらの事は委しく申し上げません。原文には「甚だ歓愛を極む」と書いてございます。夜のあける頃、女はいつたん別れて去りましたが、日が暮れたとまた来ました。金蓮きんれんという召仕いの小女がいつも牡丹燈をかけて案内して来るのでございます。

こういうことが半月ほども続くうちに、喬生のとなりに住む老人が少しく疑いを起しまして、境いの壁に小さい穴をあけてそつと覗いてみると、紅や白粉べに おしろいを塗つた一つの骸骨が喬生と並んで、ともしひの下もとに睦まじそうにささやいています。それをみて老人はびつくりして、翌朝すぐに喬生を詮議すると、喬生も最初は堅く秘して言わなかつたのですが、老人に嚇おどされてさすがに薄気味悪くなつたと見えて、いつさいの秘密を残らず白状に及びました。

「それでは念のために調べて見なさい」と、老人は注意しました。「あの女たちが月湖の西に住んでいるというならば、そこへ行つてみれば正体がわかるだろう」

なるほどそうだと思つて、喬生は早速に月湖の西へたずねて行つて、長い堤どての上、高い橋のあたりを隈なく探し歩きましたが、それらしい住み家は見当りません。土地の者にも訊き、往来の人にも尋ねましたが、誰も知らないという。そのうちに日も暮れかかつて来

たので、そこにある湖心寺こしんじという古寺にはいつて暫く休むことにしました。そうして、東の廊下ろうかにあるき、さらに西の廊下ろうかをさまよつていると、その西廊のはずれに薄暗い室へやがつて、そこに一つの旅櫻りょしんが置いてありました。旅櫻りょしんというのは、旅先で死んだ人を棺に藏めたままで、どこかの寺中にあづけて置いて、ある時機を待つて故郷へ持ち帰つて、初めて本当の葬式くわうしきをするのでござります。したがつて、この旅櫻に就いては昔からいろいろの怪談けいたんが伝えられています。

喬生きょうじやうは何ごころなくその旅櫻りょしんをみると、その上に白い紙しが貼つてあつて「故奉化符もとのほうかふしゆ」としるし、その柩くいの前には見おぼえのある双頭の牡丹燈ぼうだんとうをかけ、又その燈下とうかには人形の侍女じめいが立つていて、人形の背中せっちゆうには金蓮の二字じにが書いてありました。それを見ると、喬生きょうじやうは俄かにぞつとして、あわててそこを逃げ出して、あとをも見ずみずに我が家へ帰つて来ましたが、今夜もまた来るかと思うと、とても落ちついてはいられないでの、その夜は隣りの老人の家へ泊めてもらつて、顛ひるえながらに一夜をあかしました。

「ただ怖れていても仕方がない」と、老人はまた教えました。「玄妙觀げんみょうかんの魏法師ぎほうしは故の開府おうしんの王真人おうしんじんのお弟子で、おまじないでは当とう今第一だいいちということであるから、お前も早

く行つて頼むがよからう」

その明くる朝、喬生はすぐに玄妙觀へたずねてゆくと、法師はその顔をひと目みて驚いた様子でした。

「おまえの顔には妖気が満ちている。一体ここへ何しに来たのだ」

喬生はその坐下に拝して、かの牡丹燈の一条を訴えると、法師は二枚の朱いお符あかふだをくれて、その一枚は門かどに貼れ、他の一枚は寝台に貼れ。そうして、今後ふたたび湖心寺のあたりへ近寄るなと言い聞かせました。

家へ帰つて、その通りにお符を貼つて置くと、果たしてその後は牡丹燈のかげも見えなくなりました。それからひと月あまりの後、喬生は衰こんしゅう繡うきょう橋ばしのほとりに住む友達の家をたずねて、そこで酒を飲んで帰る途中、酔つたまぎれに魏法師の戒めを忘れて、湖心寺のまえを通りかかると、寺の門前にはかの金蓮が立っていました。

「お嬢さまが久しく待つておいでになります。あなたもずいぶん薄情なかたでござりますね」

否応いやおういわさずに彼を寺中へ引き入れて、西廊の薄暗い一室へ連れ込むと、そこには麗卿れいきょうが待ち受けていて、これも男の無情を責めました。

「あなたとわたくしは素からもとの知合いというのではなく、途中でふと行き逢つたばかりですが、あなたの厚い心に感じて、遂にわたくしの身を許して、毎晩かかさずに通いつめ、出来るかぎりの真実を竭つくして居りましたのに、あなたは怪しい偽道士のえせどうしいうことを真まに受け、にわかにわたくしを疑つて、これぎりに縁を切ろうとなさるとは、余りに薄情ななされたで、わたくしは深くあなたを怨んで居ります。こうして再びお目にかかるたからは、あなたをこのままに帰すことはなりません」

女は男の手を握つて、柩ひつぎの前へゆくかと思うと、柩ふたの蓋ふたはおのずと開いて、二人のすがたはたちまち隠れました。蓋は元のとおりに閉じられて、喬生は柩のなかで死んでしまつたのです。

となりの老人は喬生の帰らないのを怪しんで、遠近おちこちをたずね廻つた末に、もしや思つて湖心寺へ来てみると、見おぼえのある喬生の着物の裾きぬがかの柩の外に少しくあらわれているので、いよいよ驚いてその次第を寺の僧に訴え、早速にかの柩を開けてあらためると、喬生は女の亡骸なきがらと折り重なつて死んでいました。女の顔はさながら生けるが如くに見えるのです。寺の僧は嘆息して言いました。

「これは奉化州判の符という人の娘です。十七歳のときに死んだので、仮りにその遺骸いがいを

ここに預けたままで、一家は北の方へ赴きましたが、その後なんのたよりもありません。それが十二年後のこんにちに至つて、そんな不思議を見せようとは、まことに思いも寄らないことでした』

なにしろそのままにしては置かれないので、男と女の死骸を藏めたままで、その柩を寺の西門の外に埋めました。ところが、その後にまた一つの怪異が生じたのでござります。

陰くもつた日や暗い夜に、かの喬生と麗卿おさとが手をひかれ、一人の小女が牡丹燈をかかげて先に立つてゆくのをしばしば見ることがありますて、それに出逢つたものは重い病氣にかかる、悪寒さむけがする、熱が出るという始末。かれらの墓にむかつて法事を営み、肉と酒とを供えて祭ればよし、さもなければ命を亡うしなうことにもなるので、土地の人びとは大いに懼おそれ、争つてかの玄妙觀へかけつけて、なんとかそれを取り鎮めてくれるように嘆願すると、魏法師は言いました。

「わたしのまじないは未然に防ぐにとどまる。もうこうなつては、わたしの力の及ぶ限りでない。聞くところによると、四明山しめいざんの頂上てっぺんに鉄冠道人どうじんという人があつて、鬼神を鎮める法術を能くするというから、それを尋ねて頼んでみるがよかろうと思う」

そこで、大勢は誘いあわせて四明山へ登ることになりました。藤葛ふじかずらを攀じ、渓よを越えて、ようやく絶頂まで辿りつくと、果たしてそこに一つの草庵があつて、道人は几に倚り、童子は鶴にたわむれていました。大勢は庵の前に拝して、その願意を申し述べると、道人はかしらをふつて、わたしは山林の隠士で、翌あすをも知れない老人である。そんな怪異を鎮めるような奇術を知ろう筈はない。おまえ方は何かの聞き違えで、わたしを買いかぶつているのであろうと言つて、堅く断わりました。いや、聞き違えではない、玄妙観の魏法師の指図であると答えると、道人はさてはどうなずきました。

「わたしはもう六十年も山を下つたことがないのに、あいつが飛んだおしゃべりをしたので、又うき世へ引き出されるのか」

彼は童子を連れて下山して来ましたが、老人に似合わぬ足の軽さで、直ちに湖心寺の西門外にゆき着いて、そこに方丈ほうじょうの壇をむすび、何かのお符を書いてそれを焚くと、たちまちに符の使い五、六人、いずれも身のたけ一丈余にして、黄巾こうきんをいただき、金甲きんこうを着け、彫り物のある戈ほこをたずさえ、壇の下に突つ立つて師の命令を待つていると、道人はおごそかに言い渡しました。

「この頃ここらに妖邪の祟りがあるのを、おまえ達も知らぬことはあるまい。早くここへ

駆り出して来い」

かれらは承わつて立ち去りましたが、やがて喬生と麗卿と金蓮の三人に手枷首枷をかけて引つ立てて来て、さらに道人の指図にしたがい、鞭や笞でさんざんに打ちつづけたので、三人は惣身に血をながして苦しみ叫びました。

その呵責が終つた後に、道人は三人に筆と紙とをあたえて、服罪の口供を書かせ、さらに大きな筆をとつてみずからその判決文を書きました。

その文章は長いので、ここに略しますが、要するにかれら三人は世を惑わし、民を誣い、条にたがい、法を犯した罪によつて、かの牡丹燈を焚き捨てて、かれらを九泉の獄屋へ送るというのでありました。

急々 如律令（悪魔払いの呪文）、もう寸刻の容赦はありません。この判決をうけた三人は、今さら嘆き悲しみながら、進まぬ足を追ひ立てられて、泣く泣くも地獄へ送られて行きました。それを見送つて、道人はすぐに山へ帰つてしましました。

あくる日、大勢がその礼を述べるために再び登山すると、ただ草庵が残つてゐるばかりで、道人の姿はもう見えませんでした。さらに玄妙觀をたずねて、そのゆくえを問いただすとすると、魏法師はいつか唾になつて、口をきくことが出来なくなつていました。

青空文庫情報

底本：「中国怪奇小説集」光文社

1994（平成6）年4月20日第1刷発行

※校正には、1999（平成11）年11月5日3刷を使用しました。

入力・ tatsuki

校正・小林繁雄

2003年7月31日作成

青空文庫作成ファイル：

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫 (<http://www.aozora.gr.jp/>) に作られました。入力、校正、制作にあたつたのは、ボランティアの皆さんです。

中国怪奇小説集

剪燈新話

2020年 7月17日 初版

奥付

発行 青空文庫

著者 岡本綺堂

URL <http://www.aozora.gr.jp/>

E-Mail info@aozora.gr.jp

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL <http://aozora.xisang.top/>

BiliBili <https://space.bilibili.com/10060483>

Special Thanks

青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー <http://aohelp.club/>
※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。
<http://tokimi.sylphid.jp/>